

Introduction Vendredi dernier, 27 avril, les deux dirigeants coréens, Kim Jong_un et Moon Jae-in se sont rencontrés et on échangé des paroles de paix. Nous ne savons pas d'avance ce que cela donnera. D'autres discussions, d'autres négociations, d'autres paroles manifestant leurs motivations dans leur cœur devront suivre. Mais par ces paroles il se peut qu'un grand pas ait été franchi ! ...

UN PETIT ORGANE QUI PEUT SE VANTER DE GRANDES CHOSES

Les grands dictateurs de l'histoire étaient très souvent de grands orateurs : Hitler, Mussolini, et d'autres encore jusqu'à nos jours

De l'autre côté, les grands libérateurs ont été très souvent de grands orateurs : Martin Luther King, Churchill, De Gaulle ...

Les Réformateurs de l'Église ont, eux aussi, été souvent de grands orateurs : Calvin, Luther, Wesley, etc.

Savoir bien s'exprimer dans notre vie quotidienne est toujours une chose bonne et utile, et c'est à chacun, chacune de nous de le développer, aussi dans l'église locale, pour l'édification mutuelle.

Pourtant, nous devons être prudents dans l'usage de la parole, parce qu'elle comporte aussi des dangers. Un proverbe de la Bible (10.19) nous dit en effet : "Celui qui parle beaucoup ne manque pas de pécher, mais celui qui retient ses lèvres est un homme prudent." Un psaume (39.2) va dans le même sens: "Je vais me surveiller pour ne pas pécher en paroles. Je serai comme bâillonné (ou, Éd. de Genève 1979 : Je mettrai un frein à ma bouche) tant que les méchants se tiendront devant moi".

1. **Avertissement** à ceux qui veulent enseigner la Bible dans l'Église locale – Jacques 3.1

a) La quantité souhaitable – qu'il n'y en ait pas un grand nombre (v.1a) Enseigner les autres peut nous monter à la tête et nous faire soit tomber dans l'orgueil, soit aussi provoquer des disputes, voire des divisions. Le fait que l'Église locale doive limiter le nombre de ceux qui enseignent en son sein ne doit pourtant pas limiter le partage et d'exhortation mutuelle en tant que frères et sœurs en Christ.

b) La raison – ceux qui enseignent la Bible seront jugés plus sévèrement (v.1b). Ceux qui enseignent devront rendre compte à Dieu de leur attitude et aussi du contenu de leur enseignement. Ceux qui enseignent seront jugés plus sévèrement, d'abord parce qu'ils ont le devoir de mettre en pratique ce qu'ils enseignent au x autres, et que le fait d'enseigner peut induire en erreur toute l'église locale, ou même toute une partie de l'Église Universelle de Christ

2. **Constatation** – nous trébuchonsⁱ tous de plusieurs manières – Jacques 3.2a-b

a) Tous nous trébuchons (v.2a) – À la base nous sommes tous des pécheurs, et même une fois rachetés par Christ, par grâce, et sauvés par la foi nous restons toute notre vie capables de péché et d'erreur.

b) Nous trébuchons plusieurs manières (v.2b) – On peut pécher par pensée, par action, par omission, comme le dit justement la formule, mais c'est en grande partie par nos paroles que ressort le péché qui imprègne souvent nos pensées et nos attitudes. Souvent, avant d'en venir aux mains, c'est dans notre cœur, puis dans nos paroles, enfin dans nos actes. Le responsable de l'église locale ne doit être "ni arrogant, ni coléreux, pondéré et attaché à la Parole digne de foi, qui est conforme à l'enseignement" (Tite 1.6-9). Celui qui enseigne, et c'est une charge souvent liée à celle de berger, doit être un modèle dans le contrôle de ses paroles... à l'exemple de notre Seigneur Jésus-Christ : Il n'y a qu'une personne qui n'ait jamais trébuché dans ses paroles, c'est bien Jésus :

3. **L'excellence** de celui qui ne trébuché pas dans ses paroles – Jacques 3.2b

a) l'exemple de Jésus

i – Ésaïe 42.2 "il ne criera pas, il n'élèvera pas la voix, et ne la fera pas entendre dans les rues"

- ii – Ésaïe 53.9 "jamais ses lèvres n'avaient prononcé de mensonge"
- iii – Mat 4.3 "Si tu es le Fils de Dieu, ordonne que ces pierres deviennent du pain ! Jésus répondit : il est écrit : l'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu"
- iv – 1.Pierre 2.22 "(Le Christ) n'a jamais commis aucun péché, ses lèvres n'ont jamais prononcé de mensonge"
- v – Jean 8.45 "Je dis la vérité"
- vi – Jean 14.6 "Je suis la vérité"
- vii – Jean 14.10 "Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de moi-même" – Jésus était le porte-paroles parfait de son Père céleste
- viii – Il ne maquille pas les réalités peu flatteuses ; Marc 11.17 "vous avez fait de la maison de mon Père (le temple de Jérusalem) une caverne de voleurs" ; Matthieu 23.27 "Malheurs à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! parce que vous ressemblez à des tombeaux blanchis, qui paraissent beaux au-dehors, et qui, au-dedans, sont pleins d'ossements de morts et de toute espèce d'impureté", 23.33 "Serpents, race de vipères ! comment échapperez-vous au châtement de la géhenne ;
- ix – Jean 18.22 (Jésus au garde du souverain sacrificateur) "Si j'ai mal parlé, explique-moi ce que j'ai dit de mal ; et si j'ai bien parlé, pourquoi me frappes-tu"
- x – Ne passe pas sous silence ce qui est juste, mais que sa réponse à la question du souverain sacrificateur peut le mettre en danger ! Marc 14.62 "Es-tu le Christ, le Fils du Dieu béni ? Jésus répond : Je le suis. Et vous verrez le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance de Dieu et venant" sur les nuées du ciel !" (Le souverain sacrificateur : "vous avez entendu le blasphème !)"
- b) Nos paroles montrent ce qui est dans notre cœur –
Matthieu 12.34-37 "(34) C'est de l'abondance du cœur que la bouche parle. (35) L'homme bon tire de bonnes choses de son bon trésor, et l'homme méchant tire de mauvaises choses de son mauvais trésor. (36) Je vous le dis : au jour du jugement, les hommes rendront compte de toute parole vaine qu'ils auront proférée. (37) Car par tes paroles tu seras justifié, et par tes paroles tu seras condamné"

4. **Le mors** et les rênes illustrent le fait que la langue contrôle tout le corps – Jacques 3.2b-3

- a) comme le mors et les rênes sont essentiels pour contrôler les mouvements du cheval (v.2b-3).
Le mors, c'est cette barre de métal qu'on met dans la bouche des chevaux pour les contrôler, et les rênes, la lanière de cuir ou la corde attachée au mors et que le cavalier tient en main pour guider le cheval à droite ou à gauche, pour soit laisser du mou, soit au contraire freiner le cheval.
- b) les pensées et les paroles sont essentielles pour contrôler nos actions (v.3b). Nous avons la responsabilité de contrôler nos pensées et nos paroles – en les soumettant à ce que Dieu nous communique dans la Bible – car c'est de notre vie intérieure que découlent nos paroles et nos actions.

5. **Le gouvernail** illustre que contrôler notre langue a des conséquences bénéfiques – Jacques 3.4-5

- a) tenir bon dans les épreuves (v.5a) comme le gouvernail est petit par rapport à la grandeur d'un bateau, mais il permet de compenser l'action des courants et des vents contraires par rapport à la destination du bateau.
- b) garder le cap et arriver à bon port (v.5b) . Savoir quand utiliser notre langue et quand nous taire est capital pour avancer dans la bonne direction, garder le cap, et s'approcher progressivement du port de destination de notre vie.

Vous voyez cette corbeille à papier ? J'ai ici des allumettes, et je mais maintenant y mettre le feu !

...

- 6. Le feu illustre qu'une seule mauvaise parole peut avoir des conséquences désastreuses** – Jacques 3.6... combien de fois un seul petit mégot de cigarette, encore incandescent, a provoqué la destruction par incendie d'une grande forêt !
Prêter attention au discours enflammé d'un dictateur, c'est aussi dangereux que laisser des petits enfants jouer avec des allumettes chez eux au rez-de-chaussée d'un grand immeuble.
- un feu petit au départ peut embraser toute une forêt (v.6a)
 - une seule mauvaise parole peut avoir des conséquences incontrôlables et irréparables (v.6b)
 - beaucoup de braises de pensées ou de paroles "ordurières" sommeillent en nous (v.6c), ...et ne demande qu'à se rallumer au premier coup de vent.
- 7. Les bêtes sauvages domptées illustrent à quel point il nous est difficile de maîtriser nos paroles** – Jacques 3.7-8
- L'homme réussit à dompter les animaux – v.7
 - mais il n'a pas encore réussi à dompter la langue – v.8a
 - les reptiles – animaux impurs pour les Juifs dans la culture biblique – nous rappellent la vision de Pierre (Actes des apôtres 10.12)
 - La langue est pleine d'un venin mortel – v.8b ; il y a des paroles qui mordent et qui tuent
- 8. Nos paroles sont capables du pire comme du meilleur**, selon l'endroit en nous où plongent leurs racines – Jacques 3.9-10a
- Nos paroles sont un instrument pour bénir le Seigneur notre Père – v.9a
 - Nos paroles peuvent être aussi un instrument pour maudire notre prochain – v.9b
- 9. Pour maîtriser nos paroles, raccordons-nous à la bonne source** – Jacques 3.11
- Ne buvons pas aux robinets d'eau "non potable" – v.11 Comme les Hébreux dans le désert n'ont pas bu de l'eau de certaines sources amères, veillons aux informations, aux images, aux sons que nous "buvons"
 - Les Hébreux dans le désert buvaient à un rocher spirituel, Christ ! – 1.Corinthiens 10.4
 - Vous qui avez soif, venez, voici de l'eau ! – Ésaïe 55.1
 - Allons à Jésus l'accès à l'eau vive – Jean 4.13-14 "Celui qui boit de cette eau (du puits de Jacob) aura de nouveau soif. Mais celui qui boira de l'eau que je lui donnerai n'aura jamais soif. Bien plus : l'eau que je lui donnerai deviendra en lui une source intarissable qui jaillira jusque dans la vie éternelle"; 7.37-39 "Si quelqu'un a soif, dit Jésus, qu'il vienne à moi, et que celui qui croit en moi boive. Car, comme le dit l'Écriture, des fleuves d'eau vive jailliront de moi. En disant cela, il faisait allusion à l'Esprit que devaient recevoir plus tard ceux qui croiraient en lui."
- 10. Pour maîtriser nos paroles, laissons-nous greffer à Jésus-Christ** – Jacques 3.12
- Pour que nos paroles changent de nature, soyons changés par la nouvelle naissance et la sanctification – v.12
 - En étant greffés au cep et en y demeurant, nous portons comme fruit e.a. des paroles qui ont un effet bénéfique durable – Jean 15.5b "Je suis le cep, dit Jésus, vous en êtes les sarments. Celui qui demeure en moi et en qui je demeure, portera du fruit en abondance", 16 "c'est, dit Jésus, c'est moi qui vous ai choisis, je vous ai donné mission d'aller, de porter du fruit, du fruit qui soit durable."

Proverbes 10.19 ; Psaume 32.9

1. Avertissement à ceux qui veulent enseigner la Bible – Jacques 3.1
2. Constatation – nous trébuchonsⁱⁱ tous de plusieurs manières – Jacques 3.2a-b
3. L'excellence de celui qui ne trébuche pas dans ses paroles – Jacques 3.2b
 - a) l'exemple de Jésus
 Ésaïe 42.2 ; 53.9 ; Matthieu 4.3 ; 1.Pierre 2.22 ; Jean 8.45 ; 14.6 ; 14.10 ; Marc 11.17 ; Matthieu 23.27 & v.33 ; Jean 18.22 ; Marc 14.62
 - b) Nos paroles montrent ce qui est dans notre cœur – Matthieu 12.34-37
4. Le mors et les rênes illustrent que la langue contrôle tout le corps – Jacques 3.2b-3
 comme le mors et la bride... les pensées et les paroles sont essentielles pour contrôler nos actions (v.3b)
5. Le gouvernail illustre que contrôler notre langue a des conséquences bénéfiques – Jacques 3.4-5
 tenir bon, garder le cap, arriver au port
6. Le feu illustre qu'une seule mauvaise parole peut avoir des conséquences désastreuses – Jacques 3.6
7. Les bêtes sauvages domptées illustrent à quel point il nous est difficile de maîtriser nos paroles – Jacques 3.7-8 ; Actes 10.12
8. Nos paroles sont capables du pire et du meilleur, selon là où nous puisons nos paroles – Jacques 3.9-10a
9. Pour maîtriser nos paroles, raccordons-nous à la bonne source – Jacques 3.11
 - a) Ne buvons pas aux robinets d'eau "non potable" – v.11
 - b) Les Hébreux dans le désert buvaient à un rocher spirituel, Christ ! – 1.Corinthiens 10.4
 - c) Vous qui avez soif, venez, voici de l'eau ! – Ésaïe 55.1
 - d) Allons à Jésus l'accès à l'eau vive – Jean 4.13-14 ; 7.37-39
10. Pour maîtriser nos paroles, laissons-nous greffer à Jésus-Christ – Jacques 3.12
 - a) Pour que nos paroles changent de nature, soyons changés par la nouvelle naissance et la sanctification – v.12
 - b) En étant greffés au cep et en y demeurant, nous portons comme fruit e.a. des paroles qui ont un effet bénéfique durable – Jean 15.5b, 16

EPE-BSM – dimanche 29 avril 2018 – Vincent Coutrot

Sprüche 10.19 ; Psalm 32.9

1. Eine Warnung an solche, die einen biblischen Lehrdienst anpeilen – Jakobus 3.1
2. Eine Feststellung – wir alle straucheln oft – Jakobus 3.2a-b
3. Vollkommenheit dessen, der nicht im Wort strauchelt – Jakobus 3.2b
 - a) Das Vorbild von Jesus
Jesaja 42.2 ; 53.9 ; Matthäus 4.3 ; 1.Petrus 2.22 ; Johannes 8.45 ; 14.6 ; 14.10 ; Markus 11.17 ;
Matthäus 23.27 & v.33 ; Johannes 18.22 ; Markus 14.62
 - b) Unsere Werke zeigen das, dass in unserm Herzen ist – Matthäus 12.34-37
4. Die Zäume und die Zügel illustrieren, dass die Zunge den ganzen Leib kontrolliert – Jakobus 3.2b-3
Wie der Zaum und die Zügel ... unsere Gedanken und Worte spielen eine Hauptrolle für die Kontrolle unserer Gedanken und unseres Handelns (v.3b)
5. Das Steuerruder illustriert, dass eine Kontrolle über unsere Zunge sich positiv auswirkt – Jakobus 3.4-5 Durchhalten, den Kurs behalten, den erzielten Hafen erreichen
6. Das Feuer illustriert, dass ein einziges Wort verhängnisvolle Konsequenzen haben kann – Jakobus 3.6
7. Die wilden Tiere, wenn einmal gezähmt, illustrieren es, wie schwer es ist, unsere Zunge zu meistern – Jakobus 3.7-8 ; Apostelgeschichte 10.12
8. Unsere Worte können das Beste und auch das Schlimmste verursachen, je nachdem woher wir unsere Gedanken und Worte schöpfen – Jakobus 3.9-10a
9. Um unsere Worte zu meistern, lasst uns an der guten Quelle angeschlossen sein – Jakobus 3.11
 - a) Lasst uns es vermeiden, "untrinkbares Wasser" zu uns zu nehmen – V.11
 - b) Die Hebräer in der Wüste tranken vom geistlichen Fels, Christus ! – 1.Korinther 10.4
 - c) Auf, ihr Durstigen, alle, kommt zum Wasser ! – Jesaja 55.1
 - d) Lasst uns zu Jesus kommen, dem Zugang zum lebendigen Wasser – Johannes 4.13-14 ; 7.37-39
10. Um unsere Worte zu meistern, lasst uns auf Jesus Christus gepfropft sein – Jakobus 3.12
 - a) Damit unsere Worte anders werden, last uns durch die Wiedergeburt und die Heiligung anders werden – V.12
 - b) Auf Jesus gepfropft, in ihm bleibend, tragen wir Frucht : Worte mit guter und bleibender Auswirkung – Johannes 15.5b, 16

EPE-BSM – Sonntag, den 29. April 2018 – Vincent Coutrot

Proverbs 10.19 ; Psalm 32.9

1. Warning to those who want to teach the Bible – James 3.1
2. Stating – we all stumble in many ways – James 3.2a-b
3. Excellency of whoever doesn't stumble in what he says – James 3.2b
 - a) The example of Jesus
Isaiah 42.2 ; 53.9 ; Matthew 4.3 ; 1.Peter 2.22 ; John 8.45 ; 14.6 ; 14.10 ; Mark 11.17 ; Matthew 23.27 & v.33 ; John 18.22 ; Mark 14.62
 - b) Our words show what is in our heart – Matthew 12.34-37
4. The bits and the la bridle illustrate that the tongue controls the complete body – James 3.2b-3
Like the bits and the bridle ... our thoughts and words are essential to control our deeds and actions (v.3b)
5. The rudder illustrates that controlling our tongue has benefic consequences – James 3.4-5 holding out, standing on the course, reaching the harbor
6. The fire illustrates that one single evil word can have disastrous consequences – James 3.6
7. The wild beasts, once tamed, illustrate how difficult it is to master our words – James 3.7-8 ; Acts 10.12
8. Our words are able to do the worst and the best, depending where we draw our words – James 3.9-10a
9. To master our words, let's be linked to the good spring – James 3.11
 - a) Let's not drink from the "non drinkable" water-tap – v.11
 - b) The Hebrews in the desert drank from a spiritual rock, Christ ! – 1.Corinthians 10.4
 - c) Every one who thirsts, come to the water ! – Isaiah 55.1
 - d) Let's come to Christ, the access to the living water – John 4.13-14 ; 7.37-39
10. To master our words, let's be grafted to Jesus-Christ – James 3.12
 - a) In order to change the nature of our words, let's be changes through the new birth and the sanctification – v.12
 - b) Being grafted to the vine and abiding in Christ, we bear fruits : words with lasting benefic effect – John 15.5b, 16

EPE-BSM – Sunday, April 29, 2018 – Vincent Coutrot

ÉTUDE DE VOCABULAIRE

Un peu de sémantique (technique des signaux, étude du langage, du gr. *semantikos* = qui signifie)

Langue dans différentes langues : des ressemblances :

Langue (fr.) ; *tongue* (anglais) ; *Zunge* (allemand) ;

Latin : *lingua* = la langue

Lingo, -xi, -ctum, *lingere* = lécher, sucer

Lingula, -laca = bavard

Français : *langage*, *langue*, *lingot* ; ...des ressemblances témoins d'une source commune.

- Grec : *γλωσσα*, *glossa*ⁱⁱⁱ = (1) la langue (Marc 7.33 Jésus "le prit à part loin de la foule, lui mit les doigts dans les oreilles, et lui toucha la langue avec sa propre salive...", 35 "aussitôt sa langue se délia, et il parla très bien", etc.)
- (2) le discours, le parler (1.Jean 3.18 "Petits enfants, n'aimons pas en paroles (*logos*) et avec la langue (*glossa*), mais en action '(*ergos*) et avec vérité (*aletheia*)", etc.)
- (3) une langue, un langage (Actes 2.11 "Crétois et Arabes, comment les entendons-nous parler dans nos langues des merveilles de Dieu"; 1.Cor 13.1, etc. "Si je parlais les langues des hommes et des anges, si je n'ai pas l'amour, je suis un airain qui résonne ou une cymbale qui retentit")
- (4) une langue que celui qui parle ne s'est pas appropriée, un don ou une faculté pour un tel langage (Marc 16.17 "Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru : en mon nom, ils chasseront des démons, ils parleront de *nouvelles langues*, ils saisiront des serpents, s'ils boivent quelques breuvages mortels, ils ne leur feront pas de mal ; ils imposeront les mains aux malades, et les malades seront guéris", 1.Cor 14.13 "Que celui qui a le don des *langues* prie pour avoir le don d'interpréter", 14 "car si je prie en langue, mon esprit est en prière, mais mon intelligence est stérile", 26 "Lorsque vous vous assemblez, les uns ou les autres ont-ils un cantique, une instruction, une révélation, une *langue*, une interprétation, que tout se fasse pour l'édification", 27 "S'il y en a qui parlent en langues, que deux ou trois au plus parlent, chacun à son tour, et que quelqu'un interprète" ; 28 "s'il n'y a pas d'interprète, qu'on se taise dans l'Église, et qu'on parle à soi-même et à Dieu").
- (5) de l'hébreu : une nation, telle qu'elle est définie par sa langue (Apoc 5.9 "ils chantaient un cantique nouveau, en disant : Tu es digne de prendre le livre, et d'en ouvrir les sceaux. Car tu as été immolé, et tu as racheté pour Dieu par ton sang, des hommes de toutes tribus, *de toute langue*, de tout peuple, et de toute nation", etc.)
- (6) métaphorique : une flamme en forme de langue (Actes 2.3 "Des *langues* semblables à [des langues] de feu, leur apparurent, séparées les unes des autres, et se posèrent sur chacun d'eux.") ;

Allemand : *Zunge* = « organe mobile de la cavité buccale formé d'une musculature croisée

(*quergestreift* = cross-striped), organe du goût et de la parole^{iv} », « <althochdeutsch *Zunga* < germain *tungon* ; indo-germanique. *Dnghu* = "langue" » ; (également organe de la mastication)

Hébreu : (dénominateur de *לשון* / *lashôn*) *Po'al & Hiph'il* = calomnier, diffamer Psaume 10.7 (8) (le méchant – héb. *rasha'*) "Sa bouche est pleine de malédiction, de tromperies et de fraudes ; il a *sous la langue* de la malice et de l'iniquité", Proverbes 30.10 "Ne *calomnie* pas (al *talshen*) un serviteur auprès de son maître, de peur qu'il ne te maudisse et que tu ne te rendes

coupable" ; I. lashôn, lashônot = I. langue, ish lashôn = calomniateur, diffamateur ; kevad lashôn = bègue (mot à mot : ‘langue lourde’) [kevad pê ukevad lashôn] ; lashôn tahoukhot = langue perverse, trompeuse. II. Le langage, la parole, le parler Job 15.5 "Ton iniquité dirige ta bouche, et tu prends le langage des hommes rusés (leshôn ‘arumim)". III. Langue, dialecte. IV. Appliqué aux choses inanimées : lashôn zahav = lingot d’or (Jos 7.21 "J’ai vu dans le butin un beau manteau de Shinear, deux cent sicles d’argent, et un lingot d’or d’un poids de cinquante sicles (leshôn zahav khamishim sheqalim mishqalo) : je les ai convoités, et je les ai pris"), flamme (langue) de feu, symbole de jugement (Lashôn Esh Es 5.24 "Comme une langue de feu (lashôn esh) dévore le chaume, et comme la flamme consume l’herbe sèche, Ainsi la racine [des coupables] sera comme la pourriture, et leur fleur se dispersera comme la poussière ; car ils ont dédaignés la loi de l’Éternel des armées, et ils ont méprisé la parole du Saint d’Israël." ; Es 30.27 "La langue (de l’Éternel) est comme un feu dévorant" [lashôno ké-esh okhelet]).^v

Araméen : לִשָּׁן / lishân, langue, dialecte, Daniel 3.4, 29 (ordre d’adorer la statue d’or de Nabuchodonosor) ; v.4 "Un héraut cria à haute voix : Voici ce qu’on vous ordonne, peuples (‘ammamia), nations (ummaia), (*hommes de toutes*) langues (lishania)" ; v.29 "tout homme, à quelque peuple (kol ‘am) ou nation (umma) ou langage (lishân) qu’il appartienne..."

Autres versets bibliques importants

Matthieu 12.34-37 "(34) C’est de l’abondance du cœur que la bouche parle. (35) L’homme bon tire de bonnes choses de son bon trésor, et l’homme méchant tire de mauvaises choses de son mauvais trésor. (36) Je vous le dis : au jour du jugement, les hommes rendront compte de toute parole vaine qu’ils auront proférée. (37) Car par tes paroles tu seras justifié, et par tes paroles tu seras condamné"

langue **tongue** Zunge לִשָּׁן langue **tongue** Zunge לִשָּׁן Langue Tongue Zunge לִשָּׁן langue **tongue**

PLAN 2 – selon Alfred KUEN

2. Les caractéristiques de la foi (1.19 à 5.6)

- la foi obéit à la parole – 1.19-27
- la foi traite tous en égaux – 2.1-13
- la foi se prouve par ses fruits – 2.14-26
- la foi contrôle la langue – 3.1-12

langue **tongue** Zunge לִשָּׁן langue **tongue** Zunge לִשָּׁן Langue Tongue Zunge לִשָּׁן langue **tongue**

PLAN 1 - selon Aebi

3. La foi se montre dans la parole (3.1-18) – sept choses

- mise en garde contre les péchés de la langue – 3.1-12
 - ceux qui enseignent seront jugés plus sévèrement – 3.1
 - la langue est comme la bride qui contrôle tout le corps – 3.2
 - la langue est comme le mors qui permet de diriger le cheval – 3.3
 - la langue est comme le petit gouvernail d’un navire – 3.4
 - la langue est comme un petit feu embrasant une grande forêt – 3.5-6
 - la langue est comme un animal indomptable – 3.7-8
 - la langue est une source de bénédiction et de malédiction – 3.9-12

langue **tongue** Zunge לִשָּׁן langue **tongue** Zunge לִשָּׁן Langue Tongue Zunge לִשָּׁן langue **tongue**

CONTENU DU TEXTE

D - Épître de Jacques – plan selon l'ossature d'Ernst Aebi

1. La foi se montre dans les épreuves (1.2-18) – sept choses
 - a) Dans les épreuves nous apprenons la patience – 1.2-4
 - b) Dans les épreuves nous avons besoin de la sagesse divine – 1.5-8
 - c) Le riche et le pauvre apprennent l'un de l'autre – 1.9-11
 - d) N'oublions pas la couronne qui est au bout de l'épreuve – 1.12
 - e) Ne confondons pas l'épreuve et la tentation – 1.13-15
 - f) Les épreuves ne viennent pas d'une défaillance de Dieu – 1.16-17
 - g) Les épreuves vont révéler notre nature d'enfants de Dieu – 1.18
2. La foi se montre dans les œuvres (1.19 à 2.26) – seize choses
 - a) La foi se montre dans l'écoute de la parole de Dieu – 1.19
 - b) La foi se montre par la victoire sur la colère – 1.20
 - c) La foi se montre en recevant la graine de la parole de Dieu – 1.21
 - d) La foi dans la parole reçue se montre en se mettant à l'œuvre – 1.22-25
 - e) La foi se montre dans le contrôle de la langue – 1.26
 - f) La foi se montre en faisant du bien et en se préservant des souillures du monde – 1.27
 - g) La foi se montre en ne jugeant pas l'autre selon les apparences – 2.1-4
 - h) La foi se montre en traitant bien ses employés – 2.5-7
 - i) la foi se montre en mettant en pratique la loi royale de l'amour – 2.8-11
 - j) la foi se montre par la miséricorde – 2.12
 - k) la foi est morte en elle-même si elle n'a pas d'œuvres – 2.13-17
 - l) la foi est montrée par les œuvres – 2.18
 - m) une foi seulement intellectuelle n'est pas meilleure que la foi des démons – 2.19
 - n) la foi d'Abraham ; il nous l'a montrée par ses œuvres – 2.20-24
 - o) la foi de Rahab, elle l'a montrée par ses œuvres – 2.25
 - p) la foi sans œuvres est aussi morte qu'un corps sans esprit – 2.26
3. La foi se montre dans la parole (3.1-18) – sept choses
 - a) mise en garde contre les péchés de la langue – 3.1-12
 - i – ceux qui enseignent seront jugés plus sévèrement – 3.1
 - ii – la langue est comme la bride qui contrôle tout le corps – 3.2
 - iii – la langue est comme le mors qui permet de diriger le cheval – 3.3
 - iv – la langue est comme le petit gouvernail d'un navire – 3.4
 - v – la langue est comme un petit feu embrasant une grande forêt – 3.5-6
 - vi – la langue est comme un animal indomptable – 3.7-8
 - vii – la langue est une source de bénédiction et de malédiction – 3.9-12
 - b) encouragement assainir notre source de paroles – 3.13-18
 - i – mise en garde contre la sagesse d'en bas, 7 caractéristiques – 3.13-16
 - ii – invitation à la sagesse d'en-haut, 10 caractéristiques – 3.17-18
4. La foi se montre dans la vie quotidienne (4.1 à 5.11) – dix choses
 - a) l'envie de posséder provoque des querelles – 4.1-3
 - b) l'amour du monde est inimitié contre Dieu – 4.4-5
 - c) l'Esprit saint nous conduit vers la bonne attitude – 4.6
 - d) la foi nous conduit à l'humilité – 4.7-10
 - e) la foi nous protège de la médisance – 4.11-12
 - f) la foi nous fait rechercher l'intention de Dieu dans notre vie – 4.13-16
 - g) la foi nous pousse à reconnaître et à faire ce qui est bien – 4.17
 - h) la foi nous conduit à être juste envers nos employés – 5.1-6
 - i) la foi nous conduit à nous affermir avec patience – 5.7-8
 - j) la foi nous conduit à apprendre la patience dans les épreuves – 5.9-11
5. Exhortation finale (5.12-20) – sept choses
 - a) la foi nous enseigne à parler d'une manière juste et sobre – 5.12

- b) la foi dans la souffrance – 5.13a
- c) la foi dans la joie – 5.13b
- d) la foi dans la maladie : prière – 5.14a, 15-18
- e) la foi dans la maladie : médecine – 5.14b
- f) la foi dans la maladie : confession des péchés – 5.15b-16
– 5. et prière, confession – 5.14-18
- g) la foi va à la recherche de celui qui s'est égaré – 5.19-20

langue **tongue** Zunge לְשׁוֹן langue **tongue** Zunge לְשׁוֹן Langue Tongue **Zunge** לְשׁוֹן langue **tongue**

C - Épître de Jacques – plan selon Ernst Aebi

1. Adresse (1.1)
2. La foi se montre dans les épreuves (1.2-18)
 - a) lorsqu'on a besoin de patience – 1.2-4
 - b) lorsqu'on manque de sagesse divine – 1.5-8
 - c) dans la pauvreté et la richesse – 1.9-12
 - d) dans toutes les tentations – 1.13-18
3. La foi se montre dans les œuvres (1.19 à 2.26)
 - a) pas seulement écouter la parole, mais aussi la faire – 1.19-27
 - b) pas regarder seulement l'extérieur, mais accomplir le commandement de Dieu – 2.1-13
 - c) pas une foi morte, mais une foi vivante – 2.14-26
4. La foi se montre dans les paroles (3.1-18)
 - a) mise en garde contre les péchés de la langue – 3.1-12
 - b) exhortation à la vraie sagesse, mise en garde contre la fausse sagesse – 3.13-18
5. La foi se montre dans la vie quotidienne (4.1 à 5.11)
 - a) mise en garde contre les disputes – 4.1-3
 - b) mise en garde contre l'esprit du monde – 4.1-10
 - c) mise en garde contre l'esprit de jugement et la calomnie – 4.11-12
 - d) mise en garde contre une sécurité présomptueuse – 4.13-17
 - e) mise en garde contre la tromperie des richesses – 5.1-6
 - f) exhortation à la persévérance jusqu'au retour de Christ – 5.7-11
6. Exhortations finales (5.12-20)

langue **tongue** Zunge לְשׁוֹן langue **tongue** Zunge לְשׁוֹן Langue Tongue **Zunge** לְשׁוֹן langue **tongue**

B - Épître de Jacques – autre plan avec emprunts à Alfred Kuen – environ 13 sections (de 8 à 9 versets en moyenne)

1. La foi doit être testée par les épreuves (1.2-12)
2. La foi doit être testée par les tentations (1.13-16)
3. La foi doit être testée par son attitude envers la parole de Dieu (1.17-29)
4. La foi doit être testée par ses réactions aux distinctions sociales (2.1-13)
5. La foi doit être testée par les œuvres qu'elle produit (2.14-26)
6. La foi doit être testée par la maîtrise de soi (3.1-18)
7. La foi doit être testée par son attitude envers le monde (4.1 à 5.12)
 - a) l'amour du monde provoque des querelles 4.1-6
 - b) l'humilité assainit nos relations avec les autres 4.7-12
 - c) la dépendance de Dieu assainit notre attitude envers les biens du monde 4.13 à 5.6
 - d) la perspective du retour du Seigneur nous pousse à nous investir dans le durable 5.7-8
 - e) l'exemple des personnalités de la Bible nous pousse à la patience (5.9-11)
 - f) soyons des hommes et des femmes de parole (5.12)
8. La foi doit être testée par son recours à la prière (5.13-20)

langue **tongue** Zunge לָשׁוֹן langue **tongue** Zunge לָשׁוֹן Langue **Tongue** Zunge לָשׁוֹן langue **tongue**

A - Épître de Jacques – plan selon Alfred Kuen – environ 12 sections

1. L'épreuve de la foi (1.1-18)
 - a) le but des épreuves – 1.1-12
 - b) l'origine des tentations – 1.13-18
2. Les caractéristiques de la foi (1.19 à 5.6)
 - a) la foi obéit à la parole – 1.19-27
 - b) la foi traite tous en égaux – 2.1-13
 - c) la foi se prouve par ses fruits – 2.14-26
 - d) la foi contrôle la langue – 3.1-12
 - e) la foi produit la vraie sagesse – 3.13-18
 - f) la foi produit la véritable humilité – 4.1-12
 - g) la foi produit la dépendance de Dieu – 4.13 à 5.6
3. Le triomphe de la foi (5.7-20)
 - a) – la foi endure et attend – 5.7-12
 - b) – la foi priez pour les affligés – 5.13-18
 - c) – la foi ramène le pécheur égaré – 5.19-20

ⁱ Gen 79 nos bronchons ; gr. ptaiô = faire chuter, chuter, trébucher, tomber, faire un faux pas ; métaph.errer, transgresser Analytical Greek Lexicon (AGL), Éd. Samuel BAXTER & Sons, London, 1973, AGL page 355. Sur l'origine du verbe broncher : = au XII^e s. pencher, origine incertaine . Autres traductions : en all. « Wir straucheln oft » ; « We stumble in many ways »

ⁱⁱ Gen 79 nos bronchons ; gr. ptaiô = faire chuter, chuter, trébucher, tomber, faire un faux pas ; métaph.errer, transgresser Analytical Greek Lexicon (AGL), Éd. Samuel BAXTER & Sons, London, 1973, AGL page 355. Sur l'origine du verbe broncher : = au XII^e s. pencher, origine incertaine . Autres traductions : en all. « Wir straucheln oft » ; « We stumble in many ways »

ⁱⁱⁱ AGL page 80

^{iv} Wahrig, Deutsches Wörterbuch, 1978, coll. 4273

^v Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon, Benjamin DAVIDSON, Hendrickson Publishers, Inc. 1981, page 457